

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT										
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT										
CONVEYING PARTY DATA											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 70%;">Name</th> <th style="width: 30%;">Execution Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Ping CHEN</td> <td>10/31/2010</td> </tr> <tr> <td>Xueli ZHENG</td> <td>10/31/2010</td> </tr> <tr> <td>Hailiang CHU</td> <td>10/31/2010</td> </tr> <tr> <td>Zhitao XIONG</td> <td>10/31/2010</td> </tr> </tbody> </table>		Name	Execution Date	Ping CHEN	10/31/2010	Xueli ZHENG	10/31/2010	Hailiang CHU	10/31/2010	Zhitao XIONG	10/31/2010
Name	Execution Date										
Ping CHEN	10/31/2010										
Xueli ZHENG	10/31/2010										
Hailiang CHU	10/31/2010										
Zhitao XIONG	10/31/2010										
RECEIVING PARTY DATA											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Name:</td> <td>Dalian Institute of Chemical Physics, Chinese Academy of Sciences</td> </tr> <tr> <td>Street Address:</td> <td>457 Zhongshan Road</td> </tr> <tr> <td>City:</td> <td>Dalian</td> </tr> <tr> <td>State/Country:</td> <td>CHINA</td> </tr> <tr> <td>Postal Code:</td> <td>Liaoning 116023</td> </tr> </table>		Name:	Dalian Institute of Chemical Physics, Chinese Academy of Sciences	Street Address:	457 Zhongshan Road	City:	Dalian	State/Country:	CHINA	Postal Code:	Liaoning 116023
Name:	Dalian Institute of Chemical Physics, Chinese Academy of Sciences										
Street Address:	457 Zhongshan Road										
City:	Dalian										
State/Country:	CHINA										
Postal Code:	Liaoning 116023										
PROPERTY NUMBERS Total: 1											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">Property Type</th> <th style="width: 70%;">Number</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Application Number:</td> <td>12972569</td> </tr> </tbody> </table>		Property Type	Number	Application Number:	12972569						
Property Type	Number										
Application Number:	12972569										
CORRESPONDENCE DATA											
<p>Fax Number: (202)263-4352 <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i></p> <p>Phone: 202.263.4332 Email: ssundby@sgrlaw.com Correspondent Name: Suzannah K. Sundby, Esq. Address Line 1: 1130 Connecticut Ave., NW, #1130 Address Line 2: Smith, Gambrell & Russell, LLP Address Line 4: Washington, DISTRICT OF COLUMBIA 20036</p>											
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	034316.005										
NAME OF SUBMITTER:	Suzannah K. Sundby										
Total Attachments: 3											

OP \$40.00 12972569

501383745

PATENT
REEL: 025521 FRAME: 0872

source=20101220_034316_005_assign#page1.tif
source=20101220_034316_005_assign#page2.tif
source=20101220_034316_005_assign#page3.tif

ASSIGNMENT

让渡书

本让渡协议书适用的发明，其名称为：

(填入发明名称) _____

一种高容量复合储氢材料及放氢方法

本协议书涉及的专利权是：

(注明一项)

- ☐ 本发明的专利中请案，该申请案与本让渡书同时由让渡人签署。
- ☐ 美国专利申请案，号码为 _____ 提出申请的日期为 _____
- ☐ 根据 (申请日期) _____ 提出的 PCT 国际专利申请号码为 _____ (美国专利申请号码 _____) 的 美国专利申请案。
- ☐ 于 (公告日期) _____ 公告的 美国专利号码 _____。

专利权也包括上述专利和专利申请案的所有分案，再公告，续展和延长。

根据本协议书让渡的专利权是：

(注明一项)

- ☒ 美国专利权
- ☐ 全世界的专利权，由此申请人可以为其发明主张美国专利申请案或外国专利申请案的优先日。

本协议书的让渡人是在本协议书最后签字的发明人。

This assignment agreement is applicable to an

invention entitled (Invention Title) _____
invention: High-capacity Complex Hydrogen Storage Materials and A Process of Releasing Hydrogen

The PATENT

RIGHTS referred to in this agreement are:

(check one)

- ☐ a patent application for this invention, executed by the ASSIGNOR (S) concurrently with this assignment.
- ☒ U. S. Patent Application Serial No. 12/972,569, filed 20 December 2010
- ☐ a U. S. Patent application based on PCT International Application No. _____ filed on (date) _____ (U. S. patent application Serial No. _____, if known)
- ☐ U. S. Patent No. _____ issued _____

The PATENT RIGHTS also include all divisions, reissues, continuations and extensions of the patents and patent applications identified above.

The PATENT RIGHTS assigned under this agreement are:

(check one)

- ☒ U. S. patent rights only.
- ☐ Worldwide patent rights. In this case, the assignee shall have the right to claim the benefit of the filing date of any U. S. or foreign patent application for this invention.

The ASSIGNOR(S) referred to in this agreement is (or are) the inventor(s) whose signatures appear on page 2 of this Assignment and any Supplemental Sheet(s).

本协议书的受让人如下：

(受让人名字) 中国科学院大连化学物理研究所

(受让人地址) 中国·辽宁省大连市中山路 457 号 116023

受让人是：

(注明一项)

- ☐ 个人
- ☐ 合伙经营的企业
- ☒ 中国 公司
(填入公司所在的国家名称)
- ☐ (其他) _____

让渡人已考虑到，并接受了受让人付给的 10 美元以及其他利益，特此将下述权利让渡给受让人及其继任者，以及其后的受让人：

- 本发明的全部和独占的权利；
- 专利权的全部权益；
对于任何先前的侵权案有起诉和要求赔偿的权利；以及
- 按照联邦法典 35 册第 119 条和 120 条，或者任何其他适用的条文，依据本发明的任何先前的专利申请案，要求优先权。

对于依据本协议书让渡的所有美国专利申请案，让渡人于此授权和请求专利和商标局局长将全部专利证书授予受让人，一切权益归受让人及其继任者，以及其后的受让人。

而且，让渡人同意将其所知的有关本发明的任何资料转达给受让人或其他代理人，并同意在任何法律诉讼案件中作证；在所有的合法文件上签名；签署所有的分案，续展，替代，展期，复审和再公告申请文件；签署一切必要的让渡文件以使所有的专利证书均授予所述的受让人；进行合法的宣誓；以及承担任何必须的或合乎需要的事，以帮助本协议书的受让人及其

The ASSIGNEE referred to in this agreement is:

(Name of Assignee) DALIAN INSTITUTE OF CHEMICAL PHYSICS, CHINESE ACADEMY OF SCIENCES

(Address) 457 Zhongshan Road, Dalian, Liaoning, 116023, CHINA

The ASSIGNEE is:

(check one)

- ☐ An Individual.
- ☐ A Partnership.
- ☒ A Corporation of China
(specify state or country)
- ☐ (other) _____

The ASSIGNOR(S), in consideration of \$ 10.00 paid by the ASSIGNEE, and other good and valuable consideration, receipt of which is acknowledged, hereby assign(s) the following rights to the ASSIGNEE, its successors and assigns:

the full and exclusive right to the invention;
the entire right, title and interest in and to the PATENT RIGHTS;
the right to sue and recover for any past infringement; and
the right to claim priority under 35 USC 119, 35 USC 120, or any other applicable provisions, based on any earlier patent applications for this invention.

As to all U. S. patent applications assigned under this agreement, the ASSIGNOR(S) hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents and Trademarks to issue all Letters Patent to the ASSIGNEE as the assignee of the entire right, title and interest, for the sole use and enjoyment of said ASSIGNEE, its successors and assigns.

Further, the ASSIGNOR(S) agree(s) to communicate to said ASSIGNEE, or its representatives, any facts known to the ASSIGNOR(S) respecting said invention, and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, substitute, renewal, reexamination and reissue applications, execute all necessary assignment papers to cause any and all Letters Patent to be issued to said ASSIGNEE, make all rightful oaths

继承者，以及其后的受让人，使之能得到和实施对所述发明的正当保护。

受让人授权本申请案所委任的律师和代理人对签署后的本协议书进行校核，并填入序号和申请日。

and generally do everything necessary or desirable to aid said ASSIGNEE, its successors and assigns, to obtain and enforce proper protection for said invention.

The ASSIGNOR(S) authorize(s) any attorneys and agents who have a power of attorney in this application to check any appropriate boxes and to insert the Serial Number and filing date in this document after it has been executed.

陈萍
Name of sole or first inventor
第一位或独有的发明者全名

CHEN, Ping 
Signature 签名 Date 2010-10-31 日期

郑学丽
Name of second inventor, if any
第二位发明者全名

ZHENG, Xueli Zheng Xueli
Signature 签名 Date 2010-10-31 日期

褚海亮
Name of third inventor, if any
第三位发明者全名

CHU, Halliang Chu Halliang
Signature 签名 Date 2010-10-31 日期

熊智涛
Name of third inventor, if any
第四位发明者全名

XIONG, Zhitao Xiong Zhitao
Signature 签名 Date 2010-10-31 日期

吴国涛
Name of third inventor, if any
第五位发明者全名

WU, Guotao Wu Guotao
Signature 签名 Date 2010-10-31 日期

© 1987, 1992 Beveridge, DeGrandi, Weilacher & Young, L.L.P.